

# Installation Instructions

I - Sheet Number BF99 Rev.A



## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

For proper installation and best possible fit, please read all instructions **BEFORE** you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

### Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the hood shield is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood Shield



Alcohol Pad x2



Bump On x4

### Tools Required



Car Wash Supplies



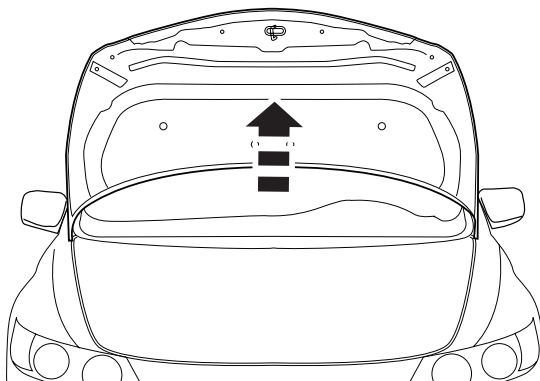
Clean Towel

### Preparation Before Painting / Installation

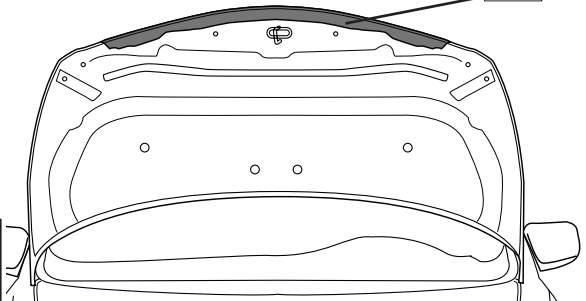
- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

### Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Open hood.



Locate chrome trim under hood and clean mounting surface with alcohol pads.



## Installation Steps

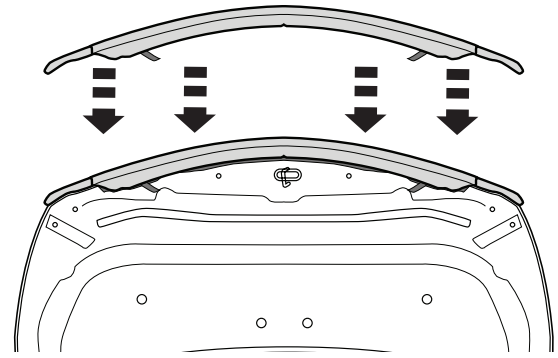
**NOTE:** Actual application may vary slightly from drawings.

Peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end of bottom flange.



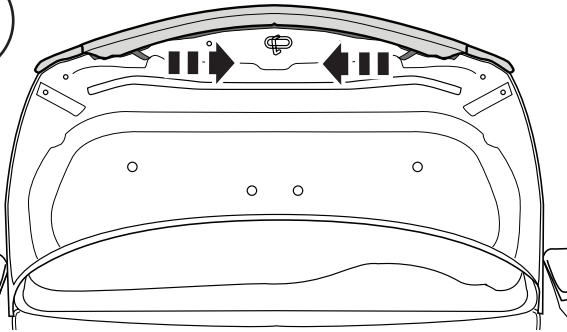
3

Align hood shield with chrome hood trim.



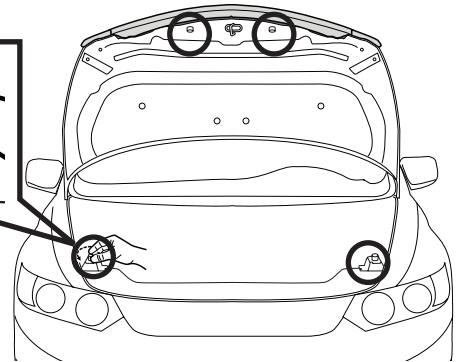
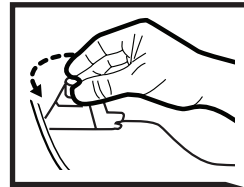
4

Remove remaining tape liner by pulling on exposed ends. Apply pressure to outboard flanges to ensure tape adhesion.



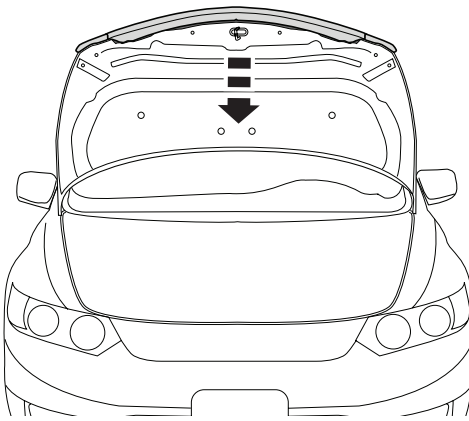
5

Adjust bumper stops as needed to ensure hood shield clears grille and headlights.



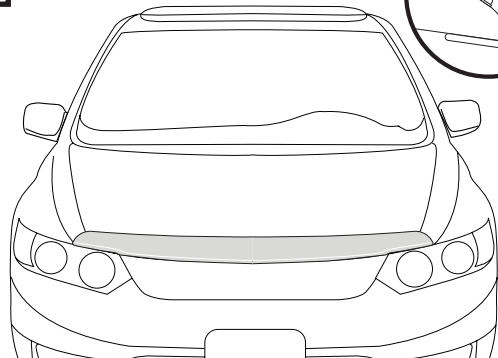
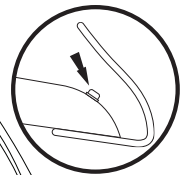
6

Close hood.



7

Install (4) bump ons.



8

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30046

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.



# Instructions d'installation

I- Feuille numéro BF99 Rév.A



## Bugflector<sup>®</sup> - Bugflector II<sup>®</sup> - Carflector<sup>®</sup> - Chrome Hood Shield<sup>™</sup>

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer. Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

### Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que le pare-insectes est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosse.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

### Contenu **NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



Protection de capot



2 Tampons d'alcool



Butoirs (4)

### Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



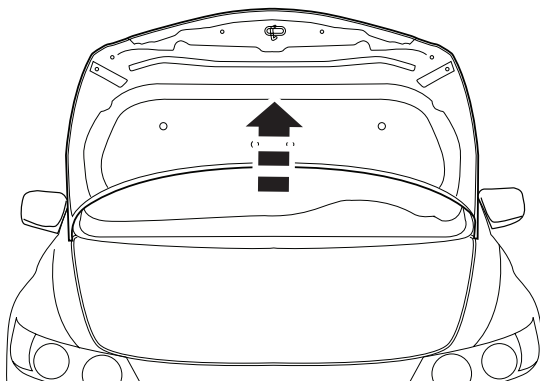
Serviette propre

### Préparation pour la peinture/l'installation

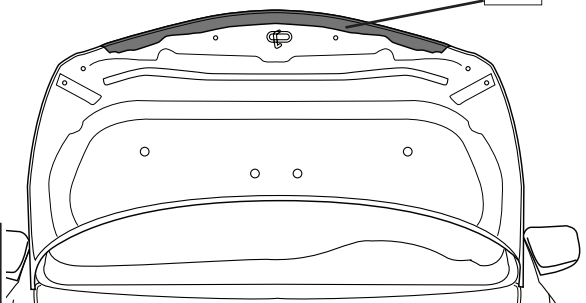
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

### Étapes d'installation **REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Ouvrez le capot.



Localisez la garniture de chrome sous le capot et nettoyez la surface de fixation avec les tampons d'alcool.



## Étapes d'installation

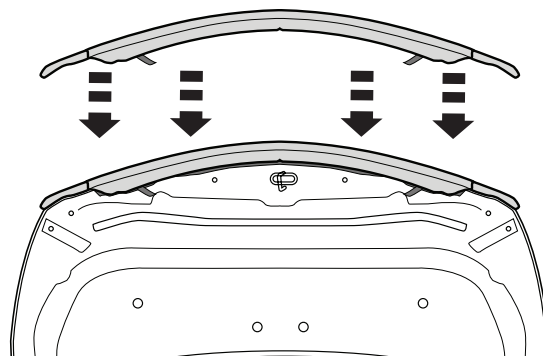
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Découlez 5 cm de la bande de protection de l'adhésif à chaque extrémité du rebord inférieur.



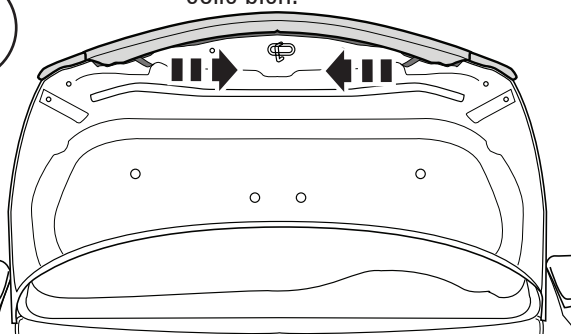
3

Alignez la protection du capot avec la garniture de chrome du capot.



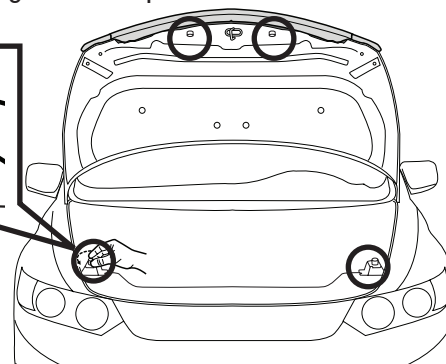
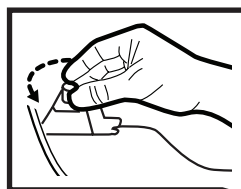
4

Retirez l'excès de bande autocollante en tirant des extrémités décollées. Exercez une pression sur tous les bords extérieurs, afin de vous assurer que le ruban adhésif colle bien.



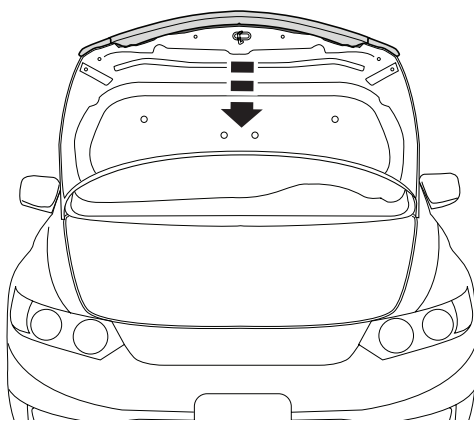
5

Ajuster les butoirs de pare-choc selon les besoins pour assurer que la protection du capot ne s'appuie pas sur la grille et les phares.



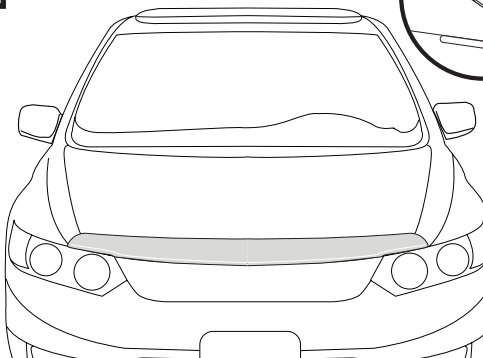
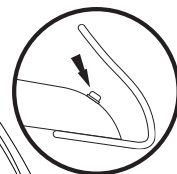
6

Fermez le capot.



7

Installer (4) gommées.



8

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division  
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30046, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.



™ Auto Ventshade™ le logo Auto Ventshade™, Chromeflector™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.



# Instrucciones de instalación

Hoja informativa N.º BF99 Rev. A



## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

### Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la visera deflectora esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

### Contenido

**NOTA:** El producto real puede variar de la ilustración.



Cubierta del capó



Paño con alcohol x2



Soporte (4)

### Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

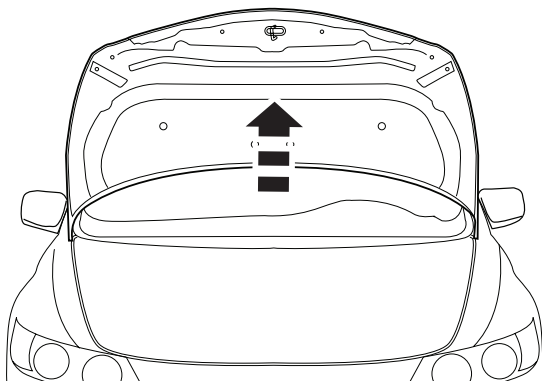
### Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

### Pasos de instalación

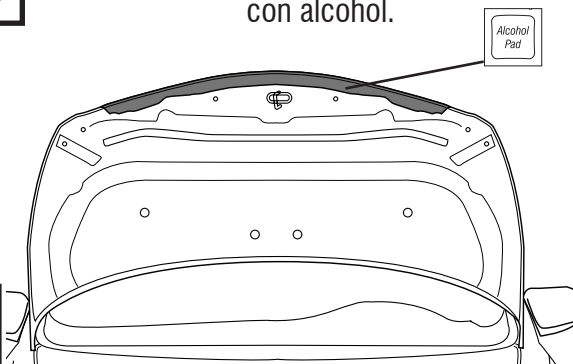
**NOTA:** El uso real puede variar levemente de ilustraciones.

Abra el capó.



Coloque el sobrante de cromo debajo del capó y limpie la superficie de montaje con paños con alcohol.

2



## Pasos de instalación

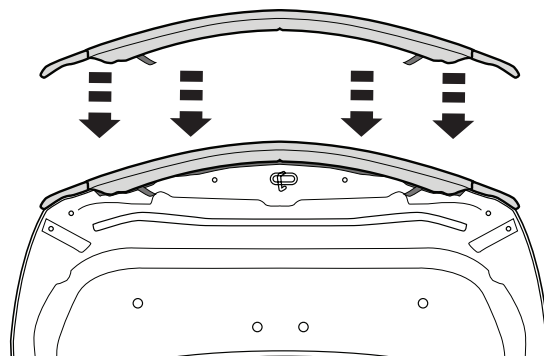
**NOTA:** El uso real puede variar levemente de ilustraciones.

Retire dos pulgadas (5 cm) de cinta protectora de cada extremo del reborde inferior.



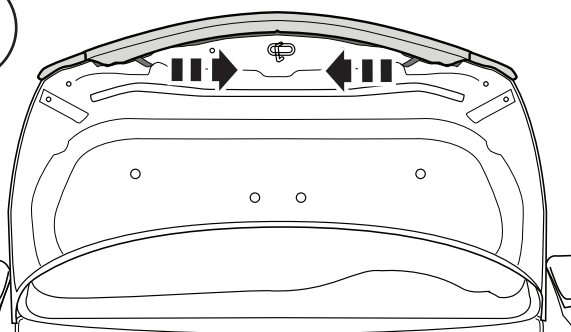
3

Alinee la cubierta del capó con el sobrante de cromo del capó.



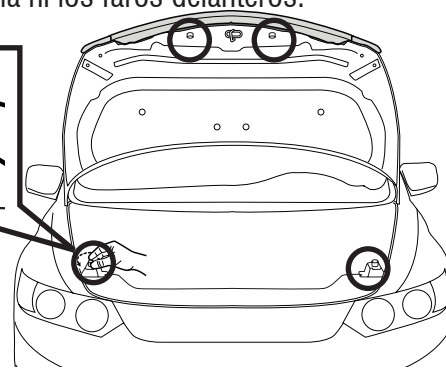
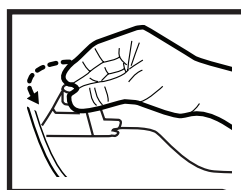
4

Quite el resto de la cinta protectora tirando de los extremos expuestos. Ejerza presión en los rebordes externos para que la cinta se adhiera.



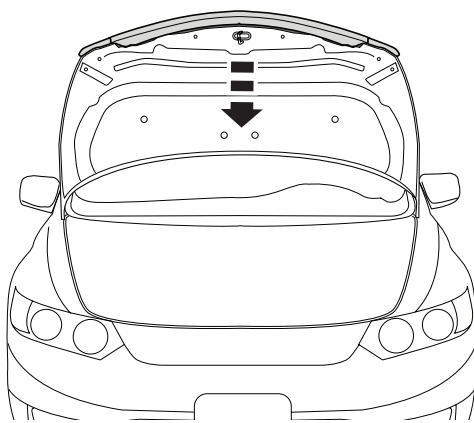
5

Ajuste los extremos del paragolpes, según sea necesario, para que la cubierta del capó no cubra la parrilla ni los faros delanteros.



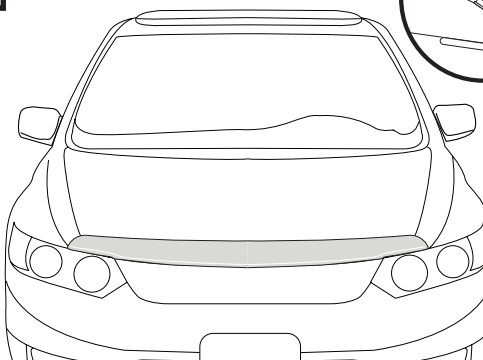
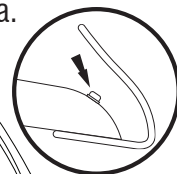
6

Cierre el capó.



7

Instale (4) topos de goma.



8

## Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30046

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



™ Auto Ventshade™ el logo de Auto Ventshade™, Chromeflector™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

